

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1965)
Heft: 4

Artikel: Terylene-AELE
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797355>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Terylene -AELE

A principios de junio, la representación zuriquense de las Imperial Chemical Industries (Export) Ltd., en Zurich, organizó con destino a la prensa una exposición de tejidos fabricados por productores de todos los países de la pequeña zona de librecambio (AELC) con sus hilos de Terylene y de Crimplene (hilo texturizado de Terylene). Es sabido que el Terylene, utilizado solo o en mezclas, permite fabricar un gran número de géneros que se distinguen por su solidez, su inarrugabilidad, su resistencia a las manchas, etc. Aparte de las mezclas de Terylene y lana recordaremos especialmente la tela de Terylene para blusas y vestidos, el Terylene Vancel con 33 % de fibras polinósicas, para impermeables y vestidos de esquiar, así como para camisas de caballero y blusas, el Terylene Stretch, el Terylene Sicilians, combinación de hilos continuos y de hilados de fibras cortas, tejidos sedosos para la confección masculina, la malla jersey de Terylene y lana (25 %), la malla jersey de Crimplene y los tejidos de Crimplene. Cierta número de fabricantes suizos utilizan como fondo para sus bordados un tejido de puro Terylene llamado « Sedusa », lavable y que no necesita que se le planche.

La exposición, muy atractiva, estuvo animada por un desfile de modelos realizados con los tejidos antes mencionados. Podía verse especialmente vestidos de tela de Terylene, estampados según los dibujos de Miss Althea McNish, una artista celebrada de Jamaica. Esta manifestación estuvo completada por la presentación de un nuevo producto de impregnación para los tejidos, puesto en su punto por las ICI ; se trata de la Permalose que les confiere a todos los tejidos de Terylene una insensibilidad a las manchas que jamás había sido lograda hasta ahora. Los primeros vestidos hechos con tejidos tratados con Permalose serán puestos en venta probablemente el próximo año.



Un acabado especial confiere a la lencería de « Terylene » un tacto muy suave que la hace muy agradable de llevar

Mañanita y camisón de dormir
haciendo juego,
de Sedusa 100 % Terylene
bordado
Modelos : « Habella »
Hasler & Cie, Frauenfeld
Tejido : Cubega S. A., Zurich
Photo Rév

